

TWIST-LOCK® EDGE SCREWLESS TERMINATION RECEPTACLES
TWIST-LOCK® EDGE RECEPTÁCULOS DE TERMINACIÓN SIN TORNILLOS
TWIST-LOCK^{MD} EDGE PRISES AVEC BORNES SANS VIS

Installation Instructions/ Instrucciones de Instalación/ Directives de Montage

ENGLISH

- Wire size must comply with the N.E.C. and local electrical codes.
- **Terminal Capacity:**
SOLID WIRE: 14 AWG - 10 AWG
STRANDED WIRE: 14 AWG - 8 AWG (including compact stranded)
- Use copper wire only. Do not tin conductors.
- 1. Strip all wires to 0.60in. [15.24mm] per strip length on back of device.
- 2. Insert wire into terminal opening, push plunger towards wire and release. Each terminal is for use with one conductor only.
- 3. Repeat for other terminals and ensure wires are properly secured.
- 4. To release wire, place screwdriver into slot in plunger (from side facing terminal openings) and use A) additional screwdriver perpendicularly underneath as pivot point or B) bridge removal tool (only provided with multi-pack) as pivot point then lift upward until plunger snaps into upward position to remove wire. **Caution, lifting plunger beyond detent position can damage device.**

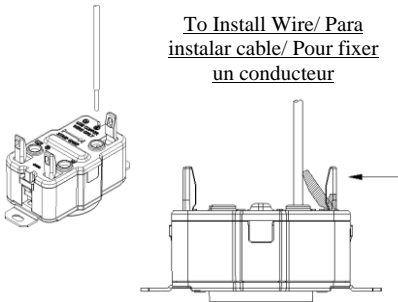
ESPAÑOL

- La designación del conductor debe cumplir con la norma NEC en US o localmente (Ej. NOM-001-2012)
- **Rango de conductores :**
CONDUCTORES SÓLIDOS: 14 AWG - 10 AWG
CONDUCTORES TRENZADOS: 14 AWG - 8 AWG (incluyendo cable trenzado compacto)
- Utilizar cable de cobre solamente. No estañar los conductores
- 1. Remover el forro del conductor a 0.60" (15.24mm) por longitud de tira en la parte posterior del dispositivo.
- 2. Insertar cable dentro de la apertura de la terminal, empuje el émbolo hacia el cable y suéltelo. Cada terminal es para un solo conductor.
- 3. Repita para otros terminales y asegúrese de que los cables estén bien sujetos.
- 4. Para liberar el conductor, coloque el destornillador en la ranura del émbolo (desde las aberturas laterales de la terminal) y utilice A) destornillador adicional perpendicularmente debajo como punto de pivote o B) herramienta de extracción de puente (sólo provista con multi-pack) como punto de pivote y luego levante hacia arriba hasta que el émbolo encaje en posición hacia arriba para quitar el conductor. **Precaución, levantar el émbolo más allá de la posición de retención puede dañar el dispositivo.**

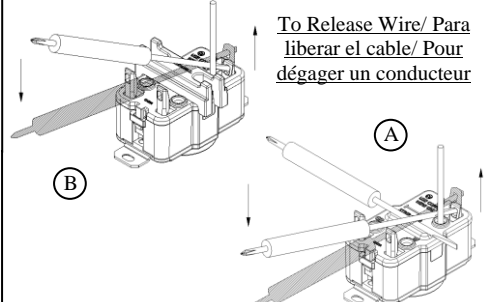
FRANÇAIS

- Le calibre des conducteurs doit se conformer au CCE et aux codes locaux.
- **Calibre des conducteurs admissibles**
CONDUCTEURS MASSIFS : 14 AWG - 10 AWG
CONDUCTEURS TORONNÉS : 14 AWG - 8 AWG (incluant les toronnés compacts)
- Utiliser des conducteurs en cuivre seulement. Ne pas étamer les conducteurs.
- 1. Dénuder tous les fils sur 15,24 mm [0,60 po]. Utiliser le repère de dénudage derrière le dispositif.
- 2. Introduire le conducteur dans l'ouverture de la borne, presser le poussoir vers le conducteur puis relâcher. Chaque borne est destiné à recevoir un seul conducteur.
- 3. Répéter ce qui précède pour les autres conducteurs et s'assurer qu'ils sont retenus solidement.
- 4. Pour dégager le conducteur, mettre un tournevis dans la fente du plongeur (côté en face des ouvertures de borne) et utiliser A) un autre tournevis inséré perpendiculairement en dessous et agissant comme pivot ou B) un outil de retrait du pont (fourni seulement en emballage groupé) comme pivot puis soulever jusqu'à ce que le plongeur s'émboîte en position du haut pour retirer le conducteur. **Attention – Soulever le plongeur au-delà de la position de détente peut endommager le dispositif.**

**To Install Wire/ Para
instalar cable/ Pour fixer
un conducteur**



**To Release Wire/ Para
liberar el cable/ Pour
dégager un conducteur**



3-wire device shown, 5-wire devices provided with leaded ground wire which should be properly terminated per the N.E.C. and local electrical codes.

Se muestran dispositivos de 3 cables, dispositivos de 5 cables provistos de cable a tierra con cable que debe contar con el terminado según la N.E.C. y códigos eléctricos locales (NOM-001-2012)

Dispositif à 3 conducteurs illustré, dispositifs à 5 conducteurs avec conducteur de terre à être correctement câblé conformément au CCE et aux codes de l'électricité locaux



Wiring Device-Kellems
Hubbell Incorporated (Delaware)
Shelton, CT 06484
1-800-288-6000
www.hubbell-wiring.com
PD2880 (Page 1) 03/22

Hubbell Products México, S. de R.L. de C.V. garantiza este producto, de estar libre de defectos en materiales y mano de obra por un año a partir de su compra. Hubbell reparará o reemplazará el artículo a su criterio juicio en un plazo no mayor de 90 días.

Esta garantía no cubre desgastes por uso normal y no será válida en los siguientes casos

- d) Cuando el producto se hubiese utilizado en condiciones distintas a las normales.
 - e) Cuando el producto no hubiese sido operado de acuerdo con el instructivo de uso que se le acompaña
 - f) Cuando el producto hubiese sido alterado o reparado por personas no autorizadas por el importador responsable.
- El vendedor no otorga otras garantías y excluye expresamente daños incidentales o consecuentes inherentes a su uso.

Para hacer efectiva la garantía bastara la presentación del producto, acompañado de la póliza correspondiente, debidamente sellada por el establecimiento que lo vendió o bien la factura, recibo o comprobante.

Modelo: _____ Marca: _____ Fecha de compra: _____

Importado por HUBBELL PRODUCTS MÉXICO S. DE R.L. DE C.V.
 Calle 5 Sur # 104, Parque industrial Toluca 2000, Toluca Edo de México. C.P. 50200
 Tel.:(722) 980 0600